

记忆、和解与治愈为教会带来希望

加拿大原住民长者因同化政策而失去子女，有如一记耳光，但是「我们理当正视我们的错误、我们的罪过」。

2022年8月3日

经历了7月份暂停一个月的周三公开接见活动后，教宗方济各于8月3日在梵蒂冈保禄六世大厅再次与信众相聚，并在要理讲授中回顾了已于7月24日至30日在加拿大进行的「忏悔朝

圣之旅」。教宗表示，这段与原住民并肩同行的进程充满了「记忆、和解与治愈」，由此「在加拿大和各地为教会带来了希望」。教宗期勉众人恢复「现代性与祖先传下来的文化之间，以及世俗化与灵性价值观之间的和谐关系」。教会蒙召「撒播普世友爱的种子」，尊重并促进地方层级许许多多的富饶。此行也有不少「悲痛不已」的时刻，加拿大原住民、长者因同化政策而失去子女的痛苦，有如一记耳光。然而，我们理当正视「我们的错误、我们的罪过」。

教宗回忆起这次牧灵访问的重要行程。教宗指出，他向该国执政当局、原住民领袖和外交使团重申了圣座与当地教会在促进原住民文化方面的「积极」意愿，途径包括「适当的灵修进程，以及关注各民族的习俗和语言」。教宗强调，他谴责了「殖民思想」。这种思想如今体现在「各种形式的植入意识形态上，对各民族的传统、历史和宗教联系构成威胁，试图

抹去差异」，而且往往忽视「对最弱小、脆弱者的义务」。教宗勉励所有原住民族跟随「加拿大原住民坚强且和平行动」的榜样，不要封闭自己，却要「为增进人类的兄弟情谊作出必不可少的贡献，促使人们更懂得爱护受造界、敬爱天主」。

教宗此行不同于其它旅行，因为此行的主要目的是「与原住民会晤」。当年在加拿大有些包括天主教徒在内的基督徒，配合了时任政府的同化政策等措施，对原住民造成伤害；教宗此行是为了向原住民「表达关怀、悲痛之情，并请求宽恕」。在加拿大，教会长期与原住民同行，此刻正走在一条新开展的进程上，以谱写新篇章。为此，教宗此行的格言是「并肩同行」。

当初在加拿大，不少教会男女果决又勇敢地支持原住民尊严，捍卫他们的权益，并在推广原住民语言和文化方面作出贡献，却也有些司铎、男女会

士和平信徒「参与了那些今天我们明白它们不可接受、违背福音的计划」。教宗说：「为此，我前去以教会的名义请求宽恕。因此，这是一次忏悔的朝圣之旅。很多时刻洋溢著喜乐，但是整体的意义和语气是反省、忏悔及和解。」

在这次访问中，教宗首先在马斯克瓦西斯与加拿大全国各地主要原住民族的成员和领导人会面。教宗说：「我们一起回忆过往：那是这些民族千年历史的美好记忆，与他们的土地和睦共处。原住民族最美的就是与大地的和谐关系。他们从不糟蹋受造界，从不如此，却与大地和谐共处。我们也网罗了被压迫的痛苦记忆，包含因文化同化政策而在寄宿学校里的记忆。」

进程的第二步是和解。教宗解释道，这并非「我们之间的妥协」，而是「由基督来使我们修和」，得到「我们的平安」。进程的第三步是治愈。

教宗指出，这点在圣若亚敬和圣妇亚纳瞻礼当天在圣亚纳湖畔实现了。在那里，「在耶稣内，我们看见了天父的关爱，祂治愈我们的创伤并宽恕我们的罪过」。这进程充满了「记忆、和解与治愈」，由此「涌出了在加拿大和各地对教会的希望」。厄玛乌的门徒们与复活主耶稣同行后，与耶稣并因著耶稣，从挫败走向希望。

在周三公开接见活动中，教宗为加拿大主教们的团结表示感谢。教宗指出，我们之所以能成就这一切，「是因为主教们很团结；哪里有团结，那里就能前行」。关于这次在加拿大的最后一项活动，教宗指出，在因纽特人的土地上与青年和长者的相聚「带著希望的记号」。「我向你们保证，在这些会晤中，特别是最后一项会晤，我必然因那些人的伤痛而感到被打耳光。他们因同化政策而失去了许多，长者失去了子女，不知道孩子最终去了哪里。这是悲痛不已的时

刻，但我们理当予以正视：我们必须正视我们的错误、我们的罪过。」

教宗最后总结道，在加拿大，青年与长者互相对话，好能在记忆与先知性恩赐的历史中并肩同行。

(梵蒂冈新闻网)

Vatican Media

.....

pdf | document generated
automatically from [https://opusdei.org/
zhs/article/Ji-Yi-He-Jie-Yu-Zhi-Yu-Wei-
Jiao-Hui-Dai-Lai-Xi-Wang/](https://opusdei.org/zhs/article/Ji-Yi-He-Jie-Yu-Zhi-Yu-Wei-Jiao-Hui-Dai-Lai-Xi-Wang/) (2026年2月
22日)